

お客様 各位

平成 28 年 3 月吉日

弊社製品の価格改定について

拝啓 早春の候、貴社益々ご隆昌のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、2014 年 4 月に世界各国同時に価格改定を行いましてから、早 2 年余り経過しました。その間、依然として日本を除く世界各国においては確実に物価が上昇し、弊社グループの製造拠点もその影響のすべてを吸収することが難しい状況となつてまいりました。つきましては、誠に遺憾ながら、調達コストおよび関連諸費用の上昇に対し、下記の通り、やむをえず価格改定を全世界において 2016 年 4 月 1 日より実施させていただくこととなりました。

大変心苦しいのですが、何卒弊社事情ご賢察の上、ご理解賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。なお、弊社製品の個別の価格に関しては、お手数ではございますが、弊社担当の者にお問い合わせいただけますよう、お願い申し上げます。

引き続き倍旧のご厚情を賜りたく、切にお願い申し上げます。

敬具

<記>

- (1) 各種装置類、アクセサリ類、消耗品等は、平均約 3%の値上げになります。
- (2) 各種サービスパーツ、保守契約価格等は、平均約 5%の値上げになります。

以上

谷地 敏行

バイオタージ・ジャパン株式会社

代表取締役 アジアパシフィック代表

谷地 敏行